



## 经济及社会理事会

Distr.: General  
6 June 2005  
Chinese  
Original: English

### 2005 年实质性会议

2005 年 6 月 29 日至 7 月 27 日，纽约

临时议程\* 项目 2

实现国际商定的发展目标，包括《千年宣言》内载的各项目标，以及执行联合国各次主要会议和首脑会议的成果：取得的进展，挑战和机会

### 具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织伊斯坦布尔国际兄弟和团结协会提出的声明

秘书长收到以下声明，现按照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 30 和 31 段的规定分发。

\* E/2005/100。



## 声明

### 背景

2004年12月26日格林尼治平时零时58分，在北苏门答腊的西海岸外发生了9.0级大地震。格林尼治平时4时21分，在Pulo Kunji（大尼科巴群岛）以西81公里处，又发生7.3级地震。这两次地震引发了海啸。据报道，这一地区发生了一系列余震。七个国家受灾：印度、印度尼西亚、马来西亚、马尔代夫、斯里兰卡、泰国和索马里。

### 目前局势

伊斯坦布尔国际兄弟和团结协会（协会）派遣了一个小组去印度尼西亚，包括亚齐省和北苏门答腊省。海啸对两省的公共设施、交通设施（道路和桥梁）、电信、电力和动力造成严重损害，情况最糟糕的是亚齐省的首府班达亚齐。目前，班达亚齐的机场已向商业和人道主义航班开放。2004年12月27日来自社会事务部的最初信息说，4 712人死亡，303人失踪，约50 000人因地震/海啸而流离失所。根据最近的信息，这些数字激增到17万人死亡，7万人失踪，40万人流离失所。

在印度尼西亚亚齐省发生灾难性地震和海啸一个多月后，亚齐省的居民所受的创伤依然很难愈合。在Aceh Jaya的Jaya分区，在Masjid Sabang难民营中遇到的几位难民承认，回想当时如何逃生，他们现在依然感到害怕。

为在这一问题上取得进展，志愿人员认为他们需要的时间超过政府分配给他们的时间，现在的分配限制他们在亚齐只能逗留到三月。他们担心许多幸存者得不到需要的充分照顾。

由于现场遇到的困难，迄今为止，从班达亚齐到Meulaboh的陆路只修到Aceh Besar的Lepung，约为总长度的20%。从Meulaboh到班达亚齐的公路只修到Aceh Jaya的Tenom。

政府重开了班达亚齐市外仍然可用的学校，包括将设在难民营中的帐篷学校。

政府还正在准备24个搬迁点，以收容住在帐篷里的难民，将他们搬到简易房中去住。这些住房正由民政部修建。同时，难民人数已达到356 927人，分散在59个地点。

### 协会在实地的活动

协会的小组于2005年1月11日抵达班达亚齐（印度尼西亚北苏门答腊），在对形势进行了估计后，开始分发食品、药品、饮用水、衣物和卫生用品等境内流离失所者急需的物品。

在穆斯林庆祝宰牲节期间，协会集中了 73 头牛，并向住在帐篷里的流离失所者分发牛肉。

在该地区，协会继续在人们需要和提出要求时，供应上述物品和食品。

保护儿童是协会关心的另一非常重要的问题领域。因此协会的小组对受海啸影响的儿童的情况进行了某些实地调查，并决定集中援助该地区传统的寄宿学校“Pesantrens”。

这些 Pesantrens 向孤儿和其他受灾儿童敞开大门，以便他们能有地方住，同时继续接受教育。协会在访问了几所这样的学校后，已对班达亚齐的两所 Pesantrens 负起全部责任。

这两所 Pesantrens 有 950 名学生，其中 140 人是孤儿或受灾儿童。

在对两所旧楼进行了装修后，协会目前正在为其中的一所 Pesantrens (Darul Mutaallimin) 修建宿舍、图书馆和厨房，并为另一所 Pesantrens (Ulee Titi) 的教师修建 10 所住房。

协会之所以集中援助 Pesantrens，是因为它们的环境比孤儿院更友好也更自然。

### Lam No 的住房项目

协会还在班达亚齐以南被海啸彻底摧毁的小城 Lam No 进行一个住房项目。

协会与土耳其其他非政府组织协调，决定为 1 000 户家庭开展一个住房项目。该项目尚未开始，协会正在与一承包商谈判，该承包商将分三个阶段负责全部工作。

### 建议/行动警报

- 就业是境内流离失所者目前最紧急的需要。他们需要自己创收，以防止过度依赖他人。需要以现金支付工资的创新模式，以便为境内流离失所者开辟就业机会，尤其是那些无法再回去做他们以前所做工作的人。对能够再去做原来所做工作的境内流离失所者，他们的工作仍需要设备和启动资金等形式的援助。
- 尽管这种情况少于以往，但仍有一些境内流离失所者拒绝搬迁。他们提出的理由与以前不同；他们说营房里太拥挤，必须两家住在一间营房里。面对这类住房难题，必须把人民的愿望放在第一位。应按照亚齐人的文化传统、卫生和安全需要建造住房。
- 学校正在开始复课，尽管某些地方仍缺少师资、教室和校服。需要在教育活动方面获得援助的人，是 Mesjid Lueng Bata 人道主义援助站负责提供服务的境内流离失所；在 Lhoong 由 Ipemal 人道主义援助站负责、在 Krueng

Manee 由 Induk Samalanga 人道主义援助站负责、在 Pidie 的 Kota Sigli 分区由 Paska 人道主义援助站负责提供服务的境内流离失所者。

- 有几个人道主义援助站急需业务经费。缺少经费使它们降低了监测当地境内流离失所者情况的强度。需要这种援助的人道主义援助站为 Al-Muslim、FKSM 和 Fugar。
- 尽管余下的境内流离失所者已开始工作和挣工资，但后勤援助依然需要。境内流离失所者需要的是：今后三个月的主要食品（大米、食糖、食用油、蔬菜等）、营养丰富的食品、适合幼儿（5 岁以下）穿的衣服，以及妇女用品。还需要清洁水、卫生设备和信息。
- 有些境内流离失所者仍有搔痒、发烧和上呼吸道感染等症状，因此医疗服务依然必不可少。